



JORNAL da REPÚBLICA

§. 0.75

PUBLICAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR - LESTE

SUMÁRIO

TRIBUNAL DE RECURSO:

DESPACHO No. 24/2015.....8341

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA:

ESTRATU BA PÚBLIKASAUN.....8338

ESTRATU BA PÚBLIKASAUN.....8339

ESTRATU BA PÚBLIKASAUN.....8339

ESTRATU BA PÚBLIKASAUN.....8340

ESTRATU BA PÚBLIKASAUN.....8340

ESTRATU BA PÚBLIKASAUN.....8340

ESTRATU BA PÚBLIKASAUN.....8341

ESTRATU BA PÚBLIKASAUN.....8341

ESTRATU BA PÚBLIKASAUN.....8342

ESTRATU BA PÚBLIKASAUN.....8342

EXTRATO.....8343

EXTRATO.....8343

MINISTÉRIO DO PETRÓLEO E RECURSOS MINERAIS:

Anunsiu Publiku No. 2/2015

Taxa selu ba Atividade Downstream.....8344

Public of Notice, No. 2/2015

Payment Receive for Downstream Activity.....8344

Anunsiu Publiku No. 2/2015

Atribuisaun Lisensa ba Atividade Downstream.....8344

Public of Notice, No. 2/2015

Granting of License to Downstream Activity.....8344

DESPACHO DE NOMEAÇÃO N.º 284/GMPRM/X/2015

Relativo à recondução do Presidente do Conselho de Administração e da Direção Executiva/"Chief Executive Officer" (CEO) da TIMOR GAP, E.P.8344

DESPACHO DE NOMEAÇÃO N.º 285/GMPRM/X/2015

Relativo à recondução de membro-vogal do Conselho de Administração da TIMOR GAP, E.P.8345

DESPACHO DE NOMEAÇÃO N.º 286/GMPRM/X/2015

Relativo à recondução de membro-vogal do Conselho de Administração da TIMOR GAP, E.P.8346

DESPACHO DE NOMEAÇÃO N.º 287/GMPRM/X/2015

Relativo à recondução de membro-vogal do Conselho de Administração da TIMOR GAP, E.P.8346

DESPACHO No. 24/2015

Considerando que no seguimento da deliberação do Conselho Superior da Magistratura Judicial (CSMJ) na sessão ordinária de 28 de Julho de 2015, é necessário nomear um Juiz Instrutor, para proceder à averiguação e instaurar processo disciplinar contra Magistrados Judiciais;

Considerando que essa nomeação será efectuada pelo Presidente do Tribunal de Recurso;

Assim, nos termos do artigo 17º do Regulamento No.11/2000, alterado pelo Regulamento No. 25/2001, ambos da UNTAET, o Presidente do Tribunal de Recurso nomeia o Juiz do Tribunal de Recurso DEOLINDO DOS SANTOS para exercer funções de Juiz Instrutor do CSMJ, enquanto não existir ainda Juiz Inspector Judicial neste órgão.

Entregue cópia do despacho ao Juiz nomeado.

Este despacho entra em vigor no dia da sua publicação no Jornal da República.

Dili, 19 de Outubro de 2015.-

O Presidente do Tribunal de Recurso

Guilhermino da Silva

ESTRATU BA PÚBLIKASAUN

— Ha`u sertifika katak, loron ida-ne`e, iha kartóriu Notarial de Baucau, iha no 63 no 64 Livro Protokolu n° 02/2015 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRUS BA Gracindo Dos Reis Amaral, ho termu hirak tuir mai ne`e: _____

— iha loron 15.05.2015, Gracindo dos Reis Amaral, caben Jovita Lopes Xavier, moris iha Lautém, suku Com, sub-distrito Lautém, distrito Lautém, hela fatin ikus iha suku Com, sud

distritu Lautém, distritu Lautém, Mate iha Vailovia-Com-Lautém ; _____

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, fe'en ho oan mak sai herdeiro Lejítimariu: _____

— Jovita Lopes Xavier, Faluk ho Gracindo dos Reis Amaral, moris iha Lautém, hela- fatin iha suku Com, sub distritu Lautém, Distritu Lautém. _____

— Maria Sílvia dos Reis Lopes, klosan, moris iha Lautém, hela- fatin iha suku Uato Haco, sub distritu Venilale , Distritu Baucau, _____

— Silveiro Saik, klosan, moris iha Lautém, hela- fatin iha suku Com, sub distritu Lautém , Distritu Lautém, _____

— Maria Lurdes, klosan, moris iha Lautém, hela- fatin iha Vilaverde, Dili _____

— Sylvania dos Reis Lopes, klosan, moris iha Lautém, hela- fatin iha suku Fuiloro, sub distritu Lospalos , Distritu Lautém, _____

— Jafet dos Reis Lopes, klosan, moris iha Lautém, hela- fatin iha suku Com, sub distritu Lautém , Distritu Lautém, _____

— Joctan dos Reis Lopes, klosan, moris iha Lautém, hela- fatin iha suku Com, sub distritu Lautém , Distritu Lautém, _____

— Ida ne'ebé nu'udar herdeirus, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito Gracindo dos Reis Amaral.

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial iha Baucau.

Cartóriu Notarial Baucau , Loron 14 de Outubro de 2015.

Notáriu,

Armando de Jesus Carvalho

ESTRATUBAPÚBLIKASAUN

— Ha'u sertifika katak, lora ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Baucau, iha no 53 no 54 Livro Protokolu nº 02/2015 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRUS BA Luis Simões/Loi-Cai, ho termu hirak tuir mai ne'e : -

— iha lora 18.01.1976, Luis Simões/Loi-Cai, klosan, moris iha Baucau, suku Alauá de Baixo, sub-distrito Bagaia, distritu Baucau, hela fatin ikus iha suku Alauá, sud distritu Bagaia, distritu Baucau, Mate iha residênci iha Afaloicai; _____

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, maun ho nia feton mak sai herdeiro Lejítimariu: _____

— Martinho Uça Sala Simões, moris iha Baucau, hela- fatin iha suku Alawa Leten, sub distritu Bagaia, Distritu Baucau—

— Josefina Domingas Simões, moris iha Baucau, hela- fatin iha suku Alawa Leten, sub distritu Bagaia, Distritu Baucau,—

— Ida ne'ebé nu'udar herdeirus, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito Luis Simões/Loi-Laco. —

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial iha Baucau.

Cartóriu Notarial Baucau , Loron 06 de Outubro de 2015.

Notáriu,

Armando de Jesus Carvalho

ESTRATUBAPÚBLIKASAUN

— Ha'u sertifika katak, lora ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Baucau, iha no 55 no 56 Livro Protokolu nº 02/2015 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRUS BA Salvador Afonso, ho termu hirak tuir mai ne'e : -

— iha lora 15:03:2008, Salvador Afonso, Faluk ho Basília Amaral, moris iha Viqueque, suku Luca, sub-distrito Viqueque, distritu Viqueque, hela fatin ikus iha Aldeia Iramer, suku Luca, sud distritu Viqueque, distritu Viqueque, Mate iha residênci Luca; _____

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, Bei oan mak sai herdeiro Lejítimariu: _____

— Amito Guterrea, moris iha Viqueque, hela- fatin iha suku Luca, sub distritu Viqueque, Distritu Viqueque _____

— Ida ne'ebé nu'udar herdeirus, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito Salvador Afonso. —

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial iha Baucau.

Cartóriu Notarial Baucau ,Loron 06 de Outubro de 2015.

Notáriu,

Armando de Jesus Carvalho

ESTRATUBAPÚBLIKASAUN

— Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Baucau, iha no 59 no 60 Livro Protokolu n° 02/2015 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRUS BA Almeida Gomes, ho termu hirak tuir mai ne'e : —

— iha loron 03.10.2015, Almeida Gomes, contraido casamento barlaqueado com Mariana da Silva, moris iha Lautém, suku Lore 2, sub-distrito Lospalos, distrito Lautém, hela fatin ikus iha suku Lore 2, sud distritu Lospalos, distritu Lautém, Mate iha Ililapa-Lore II-Lospalos-Lautém ;—

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, fe'en ho nia oan mak sai herdeiro Lejítimariu:—

—Mariana da Silva, moris iha Lautém, hela-fatin iha suku Lore 2, sub distritu Lospalos, Distritu Lautém.—

—Oscar Gomes, moris iha Lautém, hela- fatin iha suku Lore 2, sub distritu Lospalos, Distritu Lautém,—

— Ida ne'ebé nu'udar herdeirus, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito Almeida Gomes. —

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial iha Baucau.

Cartóriu Notarial Baucau ,Loron 13 de Outubro de 2015.

Notáriu,

Armando de Jesus Carvalho

ESTRATUBAPÚBLIKASAUN

— Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial de Baucau, iha no 61 no 62 Livro Protokolu n° 02/2015 nian, hakerek tiha eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRUS BA Celestino Hornai, ho termu hirak tuir mai ne'e : —

— iha loron 01.09.2013,Celestino Hornai, Faluk ho Paulina Noronha, moris iha Lautém, suku Wairoque, sub-distrito Luro, distrito Lautém, hela fatin ikus iha suku Wairoque, sud distritu Luro, distritu Lautém, Mate iha Iuto-Wairoque-Luro-Lautém;-

— Matebian la husik testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hodi nune'e, nia oan mak sai herdeiro Lejítimariu:—

—Alberto da Costa kaben ho Cândida Rui Andrade, moris iha Lautém, hela- fatin iha suku Wairoque, sub distritu Luro, Distritu Lautém.—

—Alaraico Noronha,klosan, moris iha Lautém, hela- fatin iha suku Fatuhada, sub distritu Dom Aleixo, Distritu Dili,—

— Ida ne'ebé nu'udar herdeirus, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito Celestino Hornai. —

— Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial iha Baucau.

Cartóriu Notarial Baucau ,Loron 13 de Outubro de 2015.

Notáriu,

Armando de Jesus Carvalho

ESTRATUBAPÚBLIKASAUN

Ha'u sertifika katak, loron ida-ne'e, iha kartóriu Notarial Dili, iha folha 126 Livro Protokolu n° 09v-1 /2015 nian, hakerek eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRU Ba João Baptista, ho termu hirak tuir mai ne'e,

Iha loron 21.03.2015.João Baptista , kaben ho Madalena Rêgo, moris iha Gugleur, Municipio Liquisa, hela fatin ikus iha terus Nain, suku Bairro Pite, Municipio Liquisa, Mate iha Gugleur, municipio Likisa.—

— Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór

ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela nia oan mak hanesan tuir mai ne'e:_____

Egidia Nunes, moris iha Gugleur, Municipio Likisa, nacionalidade timor, hela fatin iha suku Gugleur, posto Administrativo Maubara, Municipio Likisa;_____

sira mak sai nudar herdeiros lejitimus._____

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito (mate) João Baptista . _____

—Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.

Cartóriu Notarial Dili, 19 Outubro 2015.

Notáriu,

Lic. Agostinho Goncalves Vieira.

ESTRATUBAPÚBLIKASAUN

Ha'u sertifika katak, lora ida-ne'e, iha kartóriu Notarial Dili, iha folha 128, e 129 Livro Protokolu n°09v-1 /2015 nian, hakerek eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRU Ba Francisco Fátima Soares, ho termu hirak tuir mai ne'e, _____

Iha lora 21.03.2015. Francisco Fátima Soares, kaben ho Madalena Rêgo, moris iha Samalary, Municipio Baucau, hela fatin ikus iha terus Nain, suku Bairro Pite, Municipio Díli, Mate iha Hospital Nacional Díli._____

— Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela nia ferikuan no nia oan siramak hanesan tuir mai ne'e:_____

Madalena do Rêgo, faluk husi Francisco Fátima Soares, moris iha Lahomea, Municipio Bobonaro, nacionalidade timor, hela fatin iha suku Bairro Pite, posto Administrativo Dom Aleixo Municipio Díli;_____

Oan sira mak hanesan tuir mai ne'e

Brigida dos Santos Soares tinan 49, kaben ho Pedro Anunciação de Sousa, moris iha Bairro pite, municipio de Dili, nacionalidade Timor, Hela fatin iha aldeia Terus Nain, suku Bairro Pite, posto administrativo Dom Aleixo municipio de Dili._____

Georgina Menezes Pinto tinan 47, kaben ho Carlos dos Santos, moris iha Dotic, municipio de Manufahi, nacionalidade Timor, Hela fatin iha aldeia Terus Nain, suku Bairro Pite, posto administrativo Dom Aleixo municipio de Dili._____

sira mak sai nudar herdeiros lejitimus._____

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito (mate) Francisco Fátima Soares . _____

Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.

Cartóriu Notarial Dili, 19 Outubro 2015.

Notáriu,

Lic. Agostinho Goncalves Vieira.

ESTRATUBAPÚBLIKASAUN

Ha'u sertifika katak, lora ida-ne'e, iha kartóriu Notarial Dili, iha folha 127 Livro Protokolu n°09v-1 /2015 nian, hakerek eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRU Ba Alarico Soares, ho termu hirak tuir mai ne'e, _____

Iha lora 05.08.2014. Alarico Soares, klosan, moris iha Mau Chiga, Municipio Ainaro, hela fatin ikus iha Tomonamo, suku Letefoho, Municipio Manufahi, Mate iha Mau Chiga municipio de Ainaro._____

— Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela nia Irmão mak hanesan tuir mai ne'e:_____

Érico Tilman, klosan, moris iha Mau Chiga, Municipio Ainaro, nacionalidade timor, hela fatin iha suku Mau Chiga, posto Administrativo Hatu Bulico Municipio Ainaro;_____

sira mak sai nudar herdeiros lejitimus._____

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito (mate) Alarico Soares. _____

—Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.

Cartóriu Notarial Dili, 19 Outubro 2015.

Notáriu,

Lic. Agostinho Goncalves Vieira.

ESTRATUBA PÚBLIKASAUN

Ha'u sertifikata katak, lora ida-ne'e, iha kartóriu Notarial Dili, iha folha 124 e 125 Livro Protokolu n° 09v-1 /2015 nian, hakerek eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRU Ba Augusta Soares Pereira, ho termu hirak tuir mai ne'e, -

Iha lora 30.05.2015. Augusta Soares Pereira, faluk husi Francisco Pereira, moris iha Fatu hada, Municipio Díli, hela fatin ikus iha suku Fatu hada, Municipio Díli, Mate iha Hospital Nacional Dili. _____

— Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela nia oan mak hanesan tuir mai ne'e: _____

Oan : _____

Maria Soares Pereira, kaben, tinan 54, moris iha Fatu Hada, Municipio de Díli, nacionalidade timor hela fatin iha suku Fatu Hada, posto Administrativo Dom Aleixo, Municipio Díli, _____

Alberto Freitas Pereira, klosan, tinan 46, moris iha Fatu Hada, Municipio de Díli, nacionalidade timor hela fatin iha suku Fatu Hada, posto Administrativo Dom Aleixo, Municipio Díli, _____

Miguel Soares Pereira, kaben ho Cecília de Oliveira Lay Pereira, tinan 40, moris iha Fatu Hada, Municipio de Díli, nacionalidade timor hela fatin iha suku Fatu Hada, posto Administrativo Dom Aleixo, Municipio Díli, _____

Alexandre Francisco Fátima Pereira, klosan, tinan 46, moris iha Fatu Hada, Municipio de Díli, nacionalidade timor hela fatin iha suku Fatu Hada, posto Administrativo Dom Aleixo, Municipio Díli, _____

Assunção Soares Fátima Pereira, klosan, tinan 34, moris iha Fatu Hada, Municipio Díli, nacionalidade timor hela fatin iha suku Fatu Hada, posto Administrativo Dom Aleixo, Municipio Díli, _____

sira mak sai nudar herdeiros lejtimus. _____

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito (mate) Augusta Soares Pereira. _____

Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.

Cartóriu Notarial Dili, 19 Outubro 2015.

Notáriu,

Lic. Agostinho Goncalves Vieira.

ESTRATUBA PÚBLIKASAUN

Ha'u sertifikata katak, lora ida-ne'e, iha kartóriu Notarial Dili, iha folha 94 Livro Protokolu n° 09v-1 /2015 nian, hakerek eskritura públiku ba HABILITASAUN HERDEIRU Ba José Fatima, ho termu hirak tuir mai ne'e, -

Iha lora 21.08.2015. Jose Fatima, faluk husi Domingas Fatima, moris iha Aileu, Municipio Aileu, hela fatin ikus iha suku Santa Cruz, Municipio Díli, Mate iha Hospital Nacional Dili. _____

— Matebian la husik hela testamentu, ka la hatudu autór ruma ne'ebé nia fiar ba, hosik hela nia oan mak hanesan tuir mai ne'e: _____

Oan sira mak hanesan tuir mai ne'e : _____

Sebastião Ribeiro Fatima, klosan, tinan 42, moris iha Santa Cruz, Municipio de Díli, nacionalidade timor hela fatin iha suku Santa Cruz, posto Administrativo Nain Feto, Municipio Díli, _____

Rosalino Fatima, klosan, tinan 40, moris iha Santa Cruz, Municipio Díli, nacionalidade timor hela fatin iha suku Santa Cruz, posto Administrativo Nain Feto, Municipio Díli, _____

Albino Fatima, klosan, tinan 37, moris iha Santa Cruz, Municipio Díli, nacionalidade timor hela fatin iha suku Santa Cruz, posto Administrativo Nain Feto, Municipio Díli, _____

Pedro Fatima Martins, klosan, tinan 33, moris iha Santa Cruz, Municipio Díli, nacionalidade timor hela fatin iha suku Santa Cruz, posto Administrativo Nain Feto, Municipio Díli, _____

Leoneto Fatima, klosan, tinan 27, moris iha Santa Cruz, Municipio Díli, nacionalidade timor hela fatin iha suku Santa Cruz, posto Administrativo Nain Feto.

sira mak sai nudar herdeiros lejítimus. _____

— Ida ne'ebé nu'udar herdeiru, tuir lei, la iha ema ida bele konkore ho nia ba susesaun óbito (mate) José Fátima. _____

Ema sé de'it mak hatene kona-ba herdeiru ruma ne'ebe la temi iha eskritura ne'e karik, tenke fó hatene faktu ne'e ba notáriu iha Cartóriu Notarial de Dili.

Cartóriu Notarial Dili, 19 Outubro 2015.

Notáriu,

Lic. Agostinho Goncalves Vieira.

EXTRATO

_____ Certifico que, por escritura de catorze de Outubro de dois mil e quinze, lavrada a folhas 118, a 119 do Livro de Protocolo número 9 volume I do Cartório Notarial Dili, na Avenida Cândido, Beborá-Dili, foi constituída uma associação que se rege pelas cláusulas seguintes: _____

Denominação: “Associação FUTEBOLLA CLUBU AITANA municipio Dili”. _____

Sede social: Suco de Fatu Hada, do Municipio de Dili. _____

Duração: tempo indeterminado. _____

A associação Tem por objecto : _____

Objektivu

Fute Bola Clubu AITANA TIMOR LESTE iha objectivu fundamentais mak hanesan :

1. Fo honra ba Herois Luta ba Libertasaun, no lori ita nia nasaun ba futuru liu husi fute bolla
2. Sai hanesan klubu profesional iha rai doben Timor Loro sae
3. Buka Talenta nebe qualidade hodi Partisipativa iha fute bolla Timor Leste
4. Atu defende, no garantia ba kontinuasaun ou kaderniza juventude sira hotu iha fute bolla Timor Leste.
5. Fo kontribuisaun nafatin ba FFFTL hodi hamorin rai doben Timor Loro Sae iha MUNDU

6. Hari relasaun Amizade ho fute bolla club husi rai hot-hotu iha mundu raiklaran.

7. Fo kontribuisaun ba estado de timor leste liu husi Fute bolla

8. A Associação tem como objetivo a educação física, a promoção e a prática do desporto, tanto na vertente recreação como na de rendimento, atividades culturais e quanto, nesse âmbito possa concorrer para engrandecimento do desporto e do País. _____

Orgãos Sociais da Associação:

a) Assembleia Geral.

b) Conselho Executivo

c) Conselho Fiscal.

Forma de obrigar

- A associação obriga-se com a assinatura do seu Presidente Executivo, Secretario e Tesoureiro.-

Cartório Notarial de Dili, 14 de Outubro de 2015

O Notário,

Lic. Agostinho Goncalves Vieira

EXTRATO

_____ Certifico que, por escritura de vinte de Outubro de dois mil e quinze, lavrada a folhas 140, a 141 do Livro de Protocolo número 9 volume I do Cartório Notarial Dili, na Avenida Cândido, Beborá-Dili, foi constituída uma associação que se rege pelas cláusulas seguintes: _____

Denominação: “Associação ASSALAM FOOBAL CLUBE DILP’ TIMOR-LESTE

Sede social: Suco de Campo Alor, Municipio de Dili. _____

Duração: tempo indeterminado. _____

A associação Tem por objecto : _____

Objectivo

A Associação tem como objetivo a educação física, a promoção e a prática do desporto, tanto na vertente recreação como na de

rendimento, atividades culturais e quanto, nesse âmbito possa concorrer para engrandecimento do desposrto e do País.—

Orgãos Sociais da Associação:

a) Assembleia Geral. _____

b) Conselho Executivo _____

c) Conselho Fiscal. _____

Forma de obrigar _____

- A associação obriga-se com a assinatura do seu Presidente, Secretario e Tesoureiro.-

Cartório Notarial de Dili, 20 de Outubro de 2015

O Notário,

Lic. Agostinho Goncalves Vieira

**Anunsiu Publiku No. 2/2015
Taxa selu ba Atividade Downstream**

Baseia ba Artigu 14 alinea 1 Dekretu-Lei n.º 1/2012, lora 1 Feveiru kona-ba setor Downstream, Autoridade Nacional do Petróleo (ANP) hakarak halo anunsiu publiku kona-ba taxa nebe selu hosi Lisensiada ba sira nia Atividade Downstream nian iha periodu 2015. Tuir mai Lista *Lisensiada* ne'ebe mak selu taxa:

1. Naran Lisensiada	: East Gas Corporation, Lda
Lokalizasaun ba Atividade	: Rua Rio de Janeiro, Bairro-Pite, Dili
Taxa Lisensa	: USD 2.350,00 (Rihun Rua no Atus Tolu Lima Nulu Dolar Amerikanu)
Selu ba Periodu	: Fulan Sanulu Resin Rua (12), hahu hosi 12 Outubro, 2015 to'o 11 Outubro, 2016
Selu ba Atividade	: Marketing – Instalasaun no Operasaun ba Postu Rodaviariu ba Abastesimentu Kombustivel
Numeru Resibu	: 00014

**Public of Notice, No. 2/2015
Payment Receive for Downstream Activity**

Pursuant to Article 14.1 of Decree Law no. 1/2012, of 1 February, on Downstream Sector, the Autoridade Nacional do Petróleo would like to make public Notice on the Fees resulted from issuance of License to the company during the year of 2015. Below is Licensee who paid fees.

Name of Licensee	: East Gas Corporation, Lda
Location of Activity	: Rua Rio de Janeiro, Bairro-Pite, Dili
License Fee	: USD 2,350.00 (Two Thousand and Three hundred and Fifty Dollar)
Payment for Periode	: 12 Month's from (12 October, 2015 to 11 October, 2016)
Payment for Activity Number	: Marketing – Installation & Operation of Fuel Filling Station Receipt : 00014

**Anunsiu Publiku No. 2/2015
Atribuisaun Lisensa ba Atividade Downstream**

Baseia ba Artigu 8 alinea 1 no Artigu 16 alinea 1 no 2 Dekretu-Lei n.º 1/2012, lora 1 Feveiru kona-ba setor Downstream. Autoridade Nacional do Petróleo (ANP) hakarak halo anunsiu publiku kona-ba atribuisaun Lisensa ba rekerente sira ne'ebe halao hela Atividade Downstream nian iha periodu 2015. *Lisensiada* ne'ebe hetan lisensa mak hanesan tuir mai ne'e:

Naran Lisensiada	: East Gas Corporation, Unipessoal, Lda
Atividade Downstream	: Instalasaun no Operasaun ba Postu Rodaviariu ba Abastesimentu Kombustivel
Lokalizasaun ba Atividade	: Rua Rio de Janeiro, Bairro-Pite, Dili
Durasaun ba Lisensa	: Tinan Sanulu (12/10/2015 - 11/10/2025)
Numeru Lisensa nian	: ANP/PRAC/2015/002

**Public of Notice, No. 2/2015
Granting of License to Downstream Activity**

Pursuant to Article 8.1 and Article 16.1 and 2 of Decree Law no. 1/2012, of 1 February, on Downstream Sector, the Autoridade Nacional do Petróleo would like to make public notice on the granting of License to companies who carried out Downstream Activity during the year of 2015. Below is the information of Licensee:

Name of Licensee	: East Gas Corporation, Lda
Downstream Activity	: Installation & Operation of Fuel Filling Station
Location of Activity	: RuaRio de Janeiro, Bairro-Pite, Dili
Duration of License	: Ten years (12/10/2015 – 11/10/2025)
Licensing Number	: ANP/PRAC/2015/002

DESPACHO DE NOMEAÇÃO N.º284/GMPRM/X/2015

Relativo à recondução do Presidente do Conselho de Administração e da Direção Executiva/”Chief Executive Officer” (CEO) da TIMOR GAP, E.P.

Considerando que os Estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, foram aprovados pelo Decreto-Lei n.º 31/2011, de 27 de julho;

Considerando que, nos termos do n.º 2 do artigo 8.º dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, compete ao membro do Governo responsável pelo setor do petróleo, atualmente o Ministro do Petróleo e Recursos Minerais, nos termos do artigo 28.º do Decreto-Lei n.º 6/2015, de 11 de março (Lei Orgânica do VI Governo Constitucional), nomear o Presidente do Conselho de Administração e, por inerência, Presidente da Direção Executiva/”Chief Executive Officer” (CEO) da **TIMOR GAP, E.P.**;

Considerando que o mandato de 4 (quatro) anos do atual Presidente do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**, terminará no próximo dia 16 de outubro de 2015, tornando-se pois necessário efetivar a nomeação do novo Presidente do Conselho de Administração e, por inerência, Presidente da Direção Executiva (Chief Executive Officer) da **TIMOR GAP, E.P.**;

Considerando o interesse nacional e institucional no preenchimento dos lugares de Presidente do Conselho de Administração e da Direção Executiva (Chief Executive Officer) da **TIMOR GAP, E.P.**, tendo em vista a prossecução do desenvolvimento do setor petrolífero Timorense através da Empresa Pública do Estado e da conclusão, pleno funcionamento e operacionalidade dos projetos públicos em curso;

Considerando o conhecimento profundo que o atual Presidente do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.** possui relativamente aos inúmeros projetos que têm vindo a ser desenvolvidos pela referida empresa pública sob a tutela e orientação do Governo, sendo do interesse público dar continuidade a tais projetos;

Considerando que o Licenciado FRANCISCO DA COSTA MONTEIRO possui reconhecida idoneidade, integridade, formação académica e profissional e experiência no cargo de Presidente do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**, função que tem vindo a desempenhar com elevada capacidade, assim como competências de liderança, de colaboração, de pedagogia e de motivação de equipas, características que, no quadro do serviço de interesse público que a **TIMOR GAP, E.P.** desempenha ao serviço do Estado no cumprimento da sua missão empresarial, se revelam essenciais e que fundamentam a adequação do seu perfil ao desempenho do referido cargo;

Considerando a aprovação pelo Conselho de Ministros no dia 12 de outubro de 2015, nos termos dos n.ºs 2 e 5 do artigo 8.º dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, da proposta de renovação do mandato e consequente nomeação do Licenciado FRANCISCO DA COSTA MONTEIRO no cargo de Presidente do Conselho de Administração e, por inerência, da Direção Executiva (Chief Executive Officer) da **TIMOR GAP, E.P.**;

Ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 8.º dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, aprovados pelo Decreto-Lei n.º 31/2011, de 27 de julho, o Ministro do Petróleo e Recursos Minerais decide:

1. Renovar o mandato a **FRANCISCO DA COSTA MONTEIRO**, para o cargo de Presidente do Conselho de Administração e, por inerência, Presidente da Direção Executiva/“Chief Executive Officer” (CEO) da **TIMOR GAP, E.P.**;

2. A renovação do mandato faz-se por um período de 4 (quatro) anos, nos termos dos artigos 8.º número 5 e 12.º número 1 dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, com início a **17 de outubro de 2015.**

Díli, 14 de outubro de 2015

O Ministro do Petróleo e Recursos Minerais

Alfredo Pires

DESPACHO DE NOMEAÇÃO N.º 285/GMPRM/X/2015

Relativo à recondução de membro-vogal do Conselho de Administração da TIMOR GAP, E.P.

Considerando que os Estatutos da **TIMOR GAP, E.P.** foram aprovados pelo Decreto-Lei n.º 31/2011, de 27 de julho;

Considerando que, nos termos do n.º 3 do artigo 8.º dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, compete ao membro do Governo responsável pelo setor do petróleo, atualmente o Ministro do Petróleo e Recursos Minerais, nos termos do artigo 28.º do Decreto-Lei n.º 6/2015, de 11 de março (Lei Orgânica do VI Governo Constitucional), nomear três (3) membros do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**;

Considerando que o mandato de 4 (quatro) anos do atual Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**, terminará no próximo dia 16 de outubro de 2015, tornando-se pois necessário prover os cargos de membros do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**;

Considerando o interesse nacional e institucional no preenchimento dos referidos lugares de membros do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**, tendo em vista a prossecução do desenvolvimento do setor petrolífero Timorense através da Empresa Pública do Estado e da conclusão, pleno funcionamento e operacionalidade dos projetos públicos em curso;

Considerando que o Licenciado ANTÓNIO JOSÉ LOYOLA DE SOUSA possui reconhecida idoneidade e integridade, formação académica e profissional, bem como experiência acumulada no cargo de membro do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**, cargo que tem vindo a desempenhar

com elevada capacidade e que fundamentam a adequação do seu perfil para efeitos de renovação do seu mandato;

Ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 8.º dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, aprovados pelo Decreto-Lei n.º 31/2011, de 27 de julho, o Ministro do Petróleo e Recursos Minerais decide renovar o mandato de:

1. **António José Loyola de Sousa**, como membro do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**;
2. A renovação do mandato faz-se por mais 4 (quatro) anos, nos termos do n.º 5 do artigo 8.º dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, e inicia-se a **17 de outubro de 2015**.

Díli, 14 de outubro de 2015

O Ministro do Petróleo e Recursos Minerais

Alfredo Pires

DESPACHO DE NOMEAÇÃO N.º 286/GMPRM/X/2015

Relativo à recondução de membro-vogal do Conselho de Administração da TIMOR GAP, E.P.

Considerando que os Estatutos da **TIMOR GAP, E.P.** foram aprovados pelo Decreto-Lei n.º 31/2011, de 27 de julho;

Considerando que, nos termos do n.º 3 do artigo 8.º dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, compete ao membro do Governo responsável pelo setor do petróleo, atualmente o Ministro do Petróleo e Recursos Minerais, nos termos do artigo 28.º do Decreto-Lei n.º 6/2015, de 11 de março (Lei Orgânica do VI Governo Constitucional), nomear três (3) membros do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**;

Considerando que o mandato de 4 (quatro) anos do atual Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**, terminará no próximo dia 16 de outubro de 2015, tornando-se pois necessário prover os cargos de membros do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**;

Considerando o interesse nacional e institucional no preenchimento dos referidos lugares de membros do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**, tendo em vista a prossecução do desenvolvimento do setor petrolífero

Timorense através da Empresa Pública do Estado e da conclusão, pleno funcionamento e operacionalidade dos projetos públicos em curso;

Considerando que a Licenciada **NORBERTA SOARES DA COSTA** possui reconhecida idoneidade e integridade, formação académica e profissional, bem como experiência acumulada no cargo de membro do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**, cargo que tem vindo a desempenhar com elevada capacidade e que fundamentam a adequação do seu perfil para efeitos de renovação do seu mandato;

Ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 8.º dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, aprovados pelo Decreto-Lei n.º 31/2011, de 27 de julho, o Ministro do Petróleo e Recursos Minerais decide renovar o mandato de:

1. **Norberta Soares da Costa**, como membro do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**;
2. A renovação do mandato faz-se por mais 4 (quatro) anos, nos termos do n.º 5 do artigo 8.º dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, e inicia-se a **17 de outubro de 2015**.

Díli, 14 de outubro de 2015

O Ministro do Petróleo e Recursos Minerais

Alfredo Pires

DESPACHO DE NOMEAÇÃO N.º 287/GMPRM/X/2015

Relativo à recondução de membro-vogal do Conselho de Administração da TIMOR GAP, E.P.

Considerando que os Estatutos da **TIMOR GAP, E.P.** foram aprovados pelo Decreto-Lei n.º 31/2011, de 27 de julho;

Considerando que, nos termos do n.º 3 do artigo 8.º dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, compete ao membro do Governo responsável pelo setor do petróleo, atualmente o Ministro do Petróleo e Recursos Minerais, nos termos do artigo 28.º do Decreto-Lei n.º 6/2015, de 11 de março (Lei Orgânica do VI Governo Constitucional), nomear três (3) membros do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**;

Considerando que o mandato de 4 (quatro) anos do atual Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**, terminará no próximo dia 16 de outubro de 2015, tornando-se pois necessário prover os cargos de membros do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**;

Considerando o interesse nacional e institucional no preenchimento dos referidos lugares de membros do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**, tendo em vista a prossecução do desenvolvimento do setor petrolífero Timorense através da Empresa Pública do Estado e da conclusão, pleno funcionamento e operacionalidade dos projetos públicos em curso;

Considerando que o Licenciado DINO GANDARA RAI possui reconhecida idoneidade e integridade, formação académica e profissional, bem como experiência acumulada no cargo de membro do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**, cargo que tem vindo a desempenhar com elevada capacidade e que fundamentam a adequação do seu perfil para efeitos de renovação do seu mandato;

Ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 8.º dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, aprovados pelo Decreto-Lei n.º 31/2011, de 27 de julho, o Ministro do Petróleo e Recursos Minerais decide renovar o mandato de:

1. **Dino Gandara Rai**, como membro do Conselho de Administração da **TIMOR GAP, E.P.**;
2. A renovação do mandato faz-se por mais 4 (quatro) anos, nos termos do n.º 5 do artigo 8.º dos estatutos da **TIMOR GAP, E.P.**, e inicia-se a **17 de outubro de 2015**.

Díli, 14 de outubro de 2015

O Ministro do Petróleo e Recursos Minerais

Alfredo Pires